OKRESNÝ
ÚRAD
KEŽMAROK

odbor starostlivosti o životné prostredie
Huncovská 1, 060 01 Kežmarok

4.8.2017

Č.j.: OU-KK-OSZP-2017/006101-12/Kr

V Kežmarku 11.07.2017

Rozhodnutie je
právoplatné dňom 4.8.2017
vykonateľné dňom
V Kežmarku 7.8.2017 Podpis

ROZHODNUTIE

Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie, ktorý je v zmysle ust. § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 56 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon") príslušným orgánom štátnej správy vo veciach posudzovania vplyvov na životné prostredie

vydáva

podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a podľa § 29 zákona, na základe zámeru **Projekt protipovodňovej ochrany v povodí toku Ľubice**, ktorý predložil navrhovateľ Vojenské lesy a majetky SR, š.p., Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce, IČO: 31577920, po ukončení zisťovacieho konania toto rozhodnutie:

Navrhovaná činnosť: **Projekt protipovodňovej ochrany v povodí toku Ľubice**, ktorá rieši vybudovanie šiestich prvkov protipovodňovej ochrany, suchých nádrži – poldrov na prítokoch toku Ľubica v lokalite bývalého VO Javorina nad obcou Ľubica v okrese Kežmarok,

s a n e b u d e p o s u d z o v a ť

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Pre uvedenú činnosť je preto možné požiadať o povolenie podľa osobitných predpisov.

V ďalšom stupni dokumentácie, ktorá bude slúžiť pre povolenie stavby žiadame dodržanie nasledovných podmienok, ktoré vyplynuli zo stanovísk doručených príslušnému orgánu podľa § 23 ods. 4 zákona:

1. Nakoľko ide o protipovodňovú ochranu územia, je potrebné uviesť hydrologické podklady dotknutých tokov v povodí vodného toku Ľubica (M-denné či N-ročné prietoky, súčasnú kapacitu korýt dotknutých tokov, hodnoty prietokov uvádzaných v texte zámeru Q_5, Q_{20}, Q_{50}, Q_{100}), parametre a priebeh návrhovej 100-ročnej povodňovej vlny a pre lepšiu zrozumiteľnosť a názornosť plánovaného rozsahu činnosti zakreslenie hodnoty dimenzačného prietoku v grafickej časti zámeru.
2. PD je potrebné doplniť o základné hydrotechnické výpočty transformačného účinku jednotlivých novo navrhovaných vodných stavieb a ich súčinnosť pri riešení transformácie povodňových prietokov.
3. PD doplniť o hydrotechnické výpočty preukazujúce kapacitu dnovej výpuste a bezpečnostného priepadu.

4. Posúdiť kapacity jestvujúceho koryta vodného toku, na ktorom je nová výstavba plánovaná.
5. PD doplniť o základné údaje o celkovom objeme novo navrhovaných vodozádržných objektov.
6. Rešpektovať vydané rozhodnutie o umiestení stavby "Kežmarok - PPO v povodí potoka Ľubica- polder na potoku Ľubica-rkm 7,500" č. 8897/208/16 zo dňa 7.10.2016.
7. Pri výstavbe poldrov č. 1,2 dodržať ustanovenia Vyhlášky MŽP SR č. 434/2012 Z.z. ktorou sa vyhlasuje Chránené vtáčie územie Levočské vrchy a Program starostlivosti CHVÚ Levočské vrchy 2016-2045.

Odôvodnenie

Navrhovateľ Vojenské lesy a majetky SR, š.p., Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce, IČO: 31577920 predložil dňa 19.05.2017 Okresnému úradu Kežmarok, odboru starostlivosti o životné prostredie podľa § 22 zákona zámer **Projekt protipovodňovej ochrany v povodí toku Ľubice.** Zámer je vypracovaný v jednom variante.

Na základe písomnej žiadosti navrhovateľa a po preskúmaní všetkých súvislostí, Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie podľa § 22 ods. 7 zákona listom č.j. 2017/005040-2/Kr zo dňa 27.04.2017 upustil od požiadavky variantného riešenia zámeru.

Predmetom zisťovacieho konania bol zámer, ktorý rieši vybudovanie šiestich prvkov protipovodňovej ochrany, suchých nádrži – poldrov na prítokoch toku Ľubica v lokalite bývalého VO Javorina nad obcou Ľubica v okrese Kežmarok. Vytvoria sa retenčné priestory, ktoré sa budú plniť len počas povodňových prietokov. V súčasnosti je lokalita využívaná ako lesné a trávnaté porasty. Z tohto pohľadu je navrhovaná činnosť novou činnosťou. Objekty protipovodňovej ochrany sa budú realizovať v katastri Ruskinovce, Ľubické Kúpele a Ľubica na parcelách KN-C čísla: 109, 110, 112, 135, 161, 166, 268, 276, 485, 488, 593, 14108, 14223, 14228, 14241, 14288, 14289, 14291, 14298, 14299, 14311, 14313, 14315, 14320, 14520, 160/1. Umiestnenie poldrov je volené tak, že sa umožní bežné obhospodarovanie dotknutých pozemkov. Na navrhované poldre sa využije údolie Ruskinovského potoka, jeho bezmenného prítoku, Ostrého potoka, Ľubického potoka a Kúpeľného potoka. Veľkosť jednotlivých údolí vytvára možnosť zabezpečiť dostatočný objem na transformáciu povodne. Technické riešenie objektov poldrov a transformácia povodne sú navrhnuté na základe hydrotechnických výpočtov, na úrovni dokumentácie pre územné konanie.

Vybudovaním šiestich prvkov protipovodňovej ochrany, suchých nádrži – poldrov na prítokoch toku Ľubica v lokalite bývalého VO Javorina nad obcou Ľubica sa vytvoria retenčné priestory, ktoré sa budú plniť len počas povodňových prietokov. Poldre sú situované na pozemkoch, definovaných ako TTP, TLP a ostatné plochy. Nebudú zatopené a zastavané žiadne plochy ornej pôdy. Pri každom objekte sa nachádza spevnená, alebo nespevnená komunikácia patriaca do siete lesného dopravného systému v území.

Objekty poldrov č.1 a č.2 sú budované v chránenom vtáčom území Levočské vrchy. Poldre nie sú budované v ochranných pásmach a v miestach kultúrnych pamiatok. V lokalite poldrov sa nenachádzajú vodárenské inžinierske siete.

Činnosť poldrov, na ktorých nie je hradená výpusť je automatická, v závislosti na prítoku do nádrže. Poldre majú výhradne ochrannú funkciu.

Znížením povodňových prietokov dôjde k výraznej ochrane územia pod poldrom, osobitne pri povodniach nižších prietokov Q5 – Q20.

Objekty hrádzí sú navrhnuté podľa zásad STN 73 68 24 Malé vodné nádrže. Podrobné posúdenie z hľadiska filtračnej stability, statickej a deformačnej stability jednotlivých častí objektu poldrov, bude vykonané po uskutočnení inžiniersko-geologického a hydrogeologického prieskumu.

Navrhované objekty poldrov sú zemné, kamenité a betónové. V zmysle stanovenia miery rozsahu prípadného požiaru /STN 73 08 02/, sú objekty bez požiarneho rizika.
Navrhované riešenie protipovodňových opatrení bude zabezpečovať zníženie povodňových prietokov a tým prispievať k úplnej ochrane územia pod poldrom pri povodniach nižších prietokov Q5 – Q20.A zároveň bude výrazne chrániť územie pri prietokoch Q50 a Q100

Ak by sa navrhovaná činnosť nerealizovala, naďalej by hrozilo reálne nebezpečenstvo opätovného zaplavovania časti obce pri zvýšených vodných stavoch.

Navrhovaná činnosť svojimi parametrami podľa prílohy č. 8 zákona, kapitola 10 Vodné hospodárstvo, položka 7: Objekty protipovodňovej ochrany, pre ktoré je určené zisťovacie konanie bez limitu, podlieha **zisťovaciemu konaniu,** ktoré Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie vykonal podľa § 29 zákona.

V rámci zisťovacieho konania Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie rozposlal listom č. OU-KK-OSZP-/2017/006101-2,3,4/Kr zo dňa 22.05.2017 zámer podľa § 23 ods. 1 zákona na zaujatie stanoviska rezortnému orgánu, dotknutým orgánom, povoľujúcemu orgánu a dotknutej obci a tento zverejnil na webovom sídle Ministerstva životného prostredia SR www.enviroportal.sk.

V zákonom stanovenom termíne doručili na Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie svoje písomné stanoviská tieto subjekty:

1. **Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie, OH** č.j. OU-KK-OSZP/2017/007197-2/Ká zo dňa 12.06.2017
2. **Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS** č.j. OU-KK-OSZP/2017/003022-2/Bo zo dňa 26.05.2017
3. **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky,** č.j. 19546/2017 zo dňa 03.07.2017
4. **Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade,** č.j. KK 1595/2/2017 zo dňa 29.05.2017
5. **Prešovský samosprávny kraj, odbor regionálneho rozvoja**, č.j. 04726/2017/ODDUPZP-2 zo dňa 16.06.2017
6. **Slovenský vodohospodársky podnik, š.p.,** č.j. CS SVP OZ KE 1177/2017/215
7. **Krajský pamiatkový úrad Prešov** – č.j. KPUPO-2017/13460-2/41649/OL zo dňa 31.05.2017

Zo zainteresovaných subjektov, ktoré sa k predloženému zámeru vyjadrili Slovenský vodohospodársky podnik navrhol, aby sa navrhovaná činnosť ďalej posudzovala podľa zákona:

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p.:

Z hľadiska koncepčných zámerov vodného hospodárstva oznamujeme, že v povodí toku Ľubica naša organizácia pripravuje projektovú dokumentáciu stavby "Kežmarok - PPO v povodí potoka Ľubica". Predmetná stavba rieši protipovodňovú ochranu intravilánov mesta Kežmarok a obce Ľubica vybudovaním sústavy štyroch poldrov v povodí potoka Ľubica. Telesá hrádze poldrov sú situované na toku Ľubica v rkm 7,500, na toku Ľubička v rkm 1,220, na Dúbravskom potoku v rkm 0,670 a na Tvarožnianskom potoku v rkm 4,000. Na jednotlivé poldre boli obcou Ľubica vydané rozhodnutia o umiestení stavby.

V rámci predmetnej stavby sú za účelom zachytávania sedimentov nad uvažovanými poldrami navrhnuté prehrádzky okrem iného aj na prítokoch toku Ľubica nad navrhovaným poldrom v rkm 7,500- Lieskovskom potoku, Ľubickom potoku, Ostrom potoku a Sosnovskom potoku. Upozorňujeme na možný dotyk situovania Vami navrhovaného poldra a prehrádzky na Ostrom potoku. Požadujeme preto rešpektovať vydané rozhodnutie o umiestení stavby "Kežmarok - PPO v povodí potoka Ľubica- polder na potoku Ľubica-rkm 7,500" č. 8897/208/16 zo dňa 7.10.2016.

Z hľadiska technicko-prevádzkových záujmov správcu vodných tokov a protipovodňovej ochrany k žiadosti o vyjadrenie sa k zámeru stavby uvádzame nasledovné:

Listom č. CS SVP OZ KE 165/2017/49 zo dňa 26. apríla 2017 nám bola odstúpená zo Správy povodia Dunajca a Popradu v Poprade a listom č. CS SVP PR 3014/2017/2 zo dňa 24. apríla 2017 z Podnikového riaditeľstva v Banskej Štiavnici, na priame vybavenie žiadosť VLaM SR, š.p. Pliešovce o vyjadrenie k stavbe "Projekt protipovodňovej ochrany v povodí toku Ľubice" pre účely vydania územného povolenia.

Z technicko-prevádzkového hľadiska ako správca vodných tokov k hore uvedenej PD stavby pre účely vydania územného rozhodnutia sme zaujali stanovisko, v ktorom **nesúhlasíme** s predloženým návrhom, nakoľko predložená PD neumožňuje svojím obsahom a rozsahom spracovať komplexné posúdenie v zmysle požiadaviek na posudzovanie novo navrhovaných stavieb protipovodňového charakteru.

Z hľadiska odboru vodohospodárskej prevádzky a dispečingu k PD pre účely územného konania dávame nasledovné pripomienky:

1. PD je potrebné doplniť o základné hydrotechnické výpočty transformačného účinku jednotlivých novo navrhovaných vodných stavieb a ich súčinnosť pri riešení transformácie povodňových prietokov. V predložených podkladoch chýba posúdenie celkového transformačného účinku jednotlivých opatrení na recipient pod územím výstavby.
2. PD neobsahuje žiadne hydrotechnické výpočty preukazujúce, v technickej správe uvedené, tvrdenia o kapacite dnovej výpuste a bezpečnostného priepadu.
3. PD nezohľadňuje posúdenie kapacity jestvujúceho koryta vodného toku, na ktorom je nová výstavba plánovaná.
4. PD je potrebné doplniť o aktuálne hydrologické údaje návrhových prietokov poskytnutých oprávnenou organizáciou.
5. Predložená PD neobsahuje základné údaje o celkovom objeme novo navrhovaných vodozádržných objektov.

V zhľadom k hore uvedenému, v zmysle § 29 ods. 4 písm. d) zákona Č. 24/2006 Z.z. **navrhujeme** posudzovanie predloženého zámeru podľa zákona.

Vysporiadanie sa s námietkami:

Vo výroku rozhodnutia príslušný orgán určil podmienky v súlade so stanoviskom SVP, š.p. za ktorých je možné predmetný zámer uskutočniť, pričom prihliadal aj na stanoviská rezortného orgánu – MŽP SR sekcia vôd a dotknutého orgánu – OÚ Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, ktorí nepožadovali posudzovanie zámeru podľa zákona. Pripomienky SVP š.p. sa týkajú skôr technického riešenia stavby (ako vplyvu na životné prostredie) a obavy z možného dotyku situovania nimi navrhovaných objektov, na ktoré majú vydané územné rozhodnutie s objektmi riešenými v navrhovanej činnosti VLM, š.p.. Preto príslušný orgán stanovil vo výroku rozhodnutia podmienku rešpektovať vydané rozhodnutie o umiestení stavby "Kežmarok - PPO v povodí potoka Ľubica- polder na potoku Ľubica-rkm 7,500" č. 8897/208/16 zo dňa 7.10.2016.

Zo stanovísk doručených k zámeru vyplynuli požiadavky vo vzťahu k navrhovanej činnosti, ktoré bude potrebné zohľadniť v procese konania o povolení činnosti podľa osobitných predpisov:

- **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky:**
  Nakoľko ide o protipovodňovú ochranu územia, je potrebné uviesť hydrologické podklady dotknutých tokov v povodí vodného toku Ľubica (M-denné či N-ročné prietoky, súčasná kapacita korýt dotknutých tokov, hodnoty prietokov uvádzaných v texte zámeru Q_5, Q_{20}, Q_{50}, Q_{100}), parametre a priebeh návrhovej 100-ročnej povodňovej vlny a pre lepšiu zrozumiteľnosť a názornosť plánovaného rozsahu činnosti zakreslenie hodnoty dimenzačného prietoku v grafickej časti zámeru. Navrhované opatrenia spĺňajú charakter preventívnych opatrení na ochranu pred povodňami podľa §4 zákona č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami. Zámer **nepožadujeme** posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

- **Krajský pamiatkový úrad Prešov:**
  Pri realizovaní zámeru navrhovanej činnosti je nevyhnutné postupovať v súlade s ustanoveniami zákona č. 49/2002 Z.z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov. Krajský pamiatkový úrad Prešov zabezpečuje podmienky ochrany pamiatkového fondu, archeologických nálezov a archeologických nálezísk v územnom a stavebnom konaní.

- **Prešovský samosprávny kraj, odbor regionálneho rozvoja:**
  Po preštudovaní kompletných príloh upozorňujeme na to, že obdobná navrhovaná činnosť už bola posudzovaná v roku 2015, ku ktorej sme vyjadrili svoje stanovisko (konkrétne poldre navrhované na riečke Ľubica, Tvarožnianskom potoku, potoku Ľubička a Dúbravskom potoku). Ďalej upozorňujeme na to, že v zaslaneh dokumentácii nie je vysvetlené pomenovanie objektu č. 6 ako SO7, či ide o účel alebo tlačovú chybu. Zaslaný zámer berieme na vedomie a žiadame dodržiavať opatrenia na zmiernenie nepriaznivých vplyvov posudzovanej činnosti na životné prostredie a rešpektovať záväznú časť platného ÚPN VÚC Prešovského kraja.

- **Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS**
  K zaslanému zámeru navrhovanej činnosti **Projekt protipovodňovej ochrany v povodí toku Ľubice** z hľadiska ochrany vodných pomerov **nemáme pripomienky**, za predpokladu dodržania príslušných ustanovení vodného zákona, zákona č. 7/2010 Z.z. o ochrane pred povodňami, zákona 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach, nariadenia vlády SR č. 269/2010 Z.z, ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd, o. i., požiadavky na ochranu podzemných a povrchových vôd v zmysle ust. § 39 vodného zákona pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, v súvislosti s navrhovanou činnosťou a samotnou prevádzkou.
  Tunajší orgán štátnej vodnej správy z hľadiska ochrany vodných pomerov súhlasí so zámerom a nepokladá za potrebné aby bola činnosť ďalej posudzovaná podľa zákona.
  Z hľadiska realizácie obslužných resp. súvisiacich stavieb pre navrhovanú stavbu, bude tunajší orgán štátnej vodnej správy posudzovať ďalšie stupne spracovanej PD z hľadiska budovania vodných stavieb, osobitného užívania vôd, alebo zaobchádzania s nebezpečnými látkami v zmysle jednotlivých ustanovení vodného zákona, stavebného zákona a súvisiacimi predpismi.

Písomné stanoviská od subjektov, ktoré ich nedoručili v termíne podľa §29 ods. 9 zákona, sa považujú za súhlasné.

Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie v rámci zisťovacieho konania posúdil navrhovanú činnosť z hľadiska povahy a rozsahu navrhovanej činnosti, miesta vykonávania navrhovanej činnosti, najmä jeho únosného zaťaženia a ochranu poskytovanú podľa osobitných predpisov, významu očakávaných vplyvov na životné prostredie a zdravie obyvateľstva, súladu s územno-plánovacou dokumentáciou a úrovne spracovania zámeru. Príslušný orgán vzal do úvahy súčasný stav životného prostredia v území a že sa jedná o navrhovanú činnosť za účelom zvýšenia protipovodňovej ochrany územia obce Ľubica a mesta Kežmarok pred účinkami vzdutia hladiny vodného toku, ku ktorému v minulosti niekoľkokrát aj došlo, pričom boli zaznamenané značné škody na majetku. Možno konštatovať, že realizáciou navrhovanej činnosti sa nepredpokladá závažný negatívny vplyv na jednotlivé zložky životného prostredia a zdravie obyvateľstva a že pozitívne vplyvy navrhovanej činnosti budú prevyšovať možné negatívne.

Pri rozhodovaní príslušný orgán prihliadal na stanoviská doručené k zámeru od zainteresovaných subjektov a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Ak sa zistí, že skutočné vplyvy posudzovanej činnosti sú väčšie, ako sa uvádza v zámere, je ten, kto činnosť vykonáva povinný zabezpečiť opatrenia na zosúladenie skutočného vplyvu s vplyvom uvedeným v zámere a v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí o povolení činnosti podľa osobitných predpisov.

Upozornenie: Podľa § 29 ods. 16 zákona dotknutá obec bezodkladne informuje o tomto rozhodnutí verejnosť na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené, a na úradnej tabuli obce.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov na Okresný úrad Kežmarok, odbor starostlivosti o životné prostredie, Huncovská 1, Kežmarok v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa piatej časti Druhej hlavy Občianskeho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



Ing. Pavol Krigovský
vedúci odboru

Doručí sa:

1. Vojenské lesy a majetky SR, š.p., Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce
2. Ministerstvo životného prostredia SR, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
3. Okresný úrad Kežmarok, OSŽP, Huncovská 1, 060 01 Kežmarok
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Poprad, Zdravotnícka 3, 058 01 Poprad
5. Krajský pamiatkový úrad Prešov, Hlavná 115, 080 01 Prešov
6. Prešovský samosprávny kraj, odbor regionálneho rozvoja, Nám. mieru č. 2, 081 92 Prešov
7. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Ďumbierska 14, 041 59 Košice